



Briselē, 2025. gada 10. februārī
(OR. en)

6128/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0027(NLE)

COEST 139
POLCOM 26
TELECOM 39

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 10. februāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 49 final Annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem minētā nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 49 *final Annex*.

Pielikumā: COM(2025) 49 *final Annex*



Briselē, 10.2.2025.
COM(2025) 49 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem minētā nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem)

PIELIKUMS

PROJEKTS ES UN UKRAINAS ASOCIĀCIJAS KOMITEJAS TĀS TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS SASTĀVĀ LĒMUMS Nr. X/2025

(2025. gada xxx),

ar ko groza XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

ASOCIĀCIJAS KOMITEJA TĀS TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS SASTĀVĀ (turpmāk
"Tirdzniecības komiteja"),

ņemot vērā Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu
un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, un jo īpaši tā 465. panta
3. punktu un XVII pielikuma 11. pantu,

tā kā:

- (1) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to
dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ("nolīgums"), stājās spēkā
2017. gada 1. septembrī.
- (2) Nolīguma 1. panta 2. punkta d) apakšpunktā ir paredzēts, ka nolīguma mērķis cita starpā
ir atbalstīt Ukrainas pūles pabeigt pāreju uz darboties spējīgu tirgus ekonomiku, *inter
alia* progresīvi tuvinot tās tiesību aktus Savienības tiesību aktiem.
- (3) Nolīguma 124. pantā puses atzīst, cik svarīgi ir tuvināt esošos Ukrainas tiesību aktus
Savienības tiesību aktiem telekomunikāciju pakalpojumu nozarē. Ukraina ir apņēmusies
nodrošināt, ka tās esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti tiks pielāgoti Savienības
acquis. Paredzēts, ka tuvināšanās notiks pakāpeniski attiecībā uz visiem Savienības
acquis elementiem, kas minēti nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 2.–
5. daļā, un pēc tam, kad būs izpildīti nosacījumi, Ukraina varēs pakāpeniski integrēties
Savienības iekšējā tirgū, jo īpaši, savstarpēji piešķirot iekšējā tirgus režīmu saskaņā ar
nolīguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu.
- (4) Ukraina ir lūgusi lielāku integrāciju attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo
sakaru tīklos Savienībā, un jo īpaši piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai
publiskajos mobilo sakaru tīklos.
- (5) Lai Ukraina varētu pakāpeniski pāriet uz telekomunikāciju nozarei, jo īpaši attiecībā uz
viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos, piemērojamo noteikumu pilnīgu
ieviešanu un visaptverošu un pilnīgu īstenošanu, ar ES un Ukrainas Asociācijas
komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmumu Nr. 1/2023⁽¹⁾ nolīguma

⁽¹⁾ ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2023 (2023.
gada 24. aprīlis), ar ko groza XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz

XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) papildināja ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem, kas attiecas uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos.

- (6) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, Ukraina 2024. gada 7. novembrī paziņoja Savienībai, ka tā uzskata, ka nosacījumi Savienības *acquis* ieviešanai un īstenošanai ir izpildīti, un lūdza Savienību veikt visaptverošu novērtējumu viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozarē.
- (7) Pamatojoties uz regulārajiem novērtējumiem un uzraudzību saskaņā ar XVII papildinājuma 6. daļu un notiekošo novērtējumu saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 2. punktu un ņemot vērā notiekošā Krievijas agresijas kara pret Ukrainu ietekmi, ir lietderīgi XVII papildinājuma 3. daļas A iedaļā ieviest dažus konkrētus papildu pielāgojumus.
- (8) Ņemot vērā īpašās grūtības, ar kurām Ukraina saskaras Krievijas agresijas kara dēļ, ir lietderīgi piešķirt Ukrainai papildu laiku, lai pilnībā īstenotu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2018/1972⁽²⁾ 7. panta 2. punktu, 8. panta 1. punktu un 30. panta 6. punktu, neatliekot iespēju Tirdzniecības komitejai pieņemt iespējamu lēmumu piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu.
- (9) Direktīvas (ES) 2018/1972 7. panta 2. punkta, 8. panta 1. punkta un 30. panta 6. punkta pielāgojumi paredz konkrētu termiņu, kurā Ukrainai ir jāveic turpmāki pasākumi, lai pilnībā izpildītu savus pienākumus attiecībā uz tiesību aktu tuvināšanu. Būtu jāprecizē, ka gadījumā, ja tiek piešķirts iekšējā tirgus režīms viesabonēšanai publiskajos mobilo sakaru tīklos saskaņā ar Līguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, līguma XVII pielikuma 5. panta 4.–6. punktu *mutatis mutandis* piemēro Direktīvas (ES) 2018/1972 7. panta 2. punkta, 8. panta 1. punkta un 30. panta 6. punkta konkrētajiem pielāgojumiem.
- (10) Daži Direktīvas (ES) 2018/1972, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/612⁽³⁾, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1971⁽⁴⁾, Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286⁽⁵⁾ un Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2021/654⁽⁶⁾

telekomunikāciju pakalpojumiem) Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses [2023/930] (OV L 123, 8.5.2023., 38. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612 (2022. gada 6. aprīlis) par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (OV L 115, 13.4.2022., 1. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971 (2018. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi (BEREC) un BEREC atbalsta aģentūru (BEREC birojs), groza Regulu (ES) 2015/2120 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1211/2009 (OV L 321, 17.12.2018., 1. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

⁽⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2286 (2016. gada 15. decembris), kurā izklāstīti detalizēti noteikumi par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu un mazumtirdzniecības viesabonēšanas papildmaksas atcelšanas ilgtspējas novērtēšanas metodiku un viesabonēšanas pakalpojumu sniedzēja pieteikumu uz novērtējumu (OV L 344, 17.12.2016., 46. lpp., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

⁽⁶⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/654 (2020. gada 18. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina, nosakot vienotu maksimālo Savienības mēroga mobilā balss savienojuma pabeigšanas tarifu un vienotu maksimālo Savienības mēroga fiksētā balss savienojuma

noteikumi neattiecas uz Ukrainas pienākumiem par regulējuma tuvināšanu viesabonēšanas pakalpojumu apakšnozarē. Lai nodrošinātu juridisko noteiktību, ir lietderīgi precizēt, kuri XVII papildinājuma 3. daļas noteikumi ir svarīgi. Tas tiek darīts, neskarot Ukrainas pienākumu visaptveroši un pilnībā īstenot Direktīvu (ES) 2018/1972, lai Tirdzniecības komiteja varētu pieņemt lēmumu piešķirt iekšējā tirgus režīmu telekomunikāciju pakalpojumiem saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu.

- (11) Termins, līdz kuram Ukrainai jāīsteno Direktīva (ES) 2018/1972, beidzās 2024. gada 31. decembrī. Tādēļ, ņemot vērā Ukrainas īpašos apstākļus, ir jānosaka jauns termins.
- (12) Pēc iekšējā tirgus režīma piešķiršanas viesabonēšanai Regulā (ES) 2022/612 noteiktās vidējās vairumtirdzniecības viesabonēšanas maksas un Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2021/654 noteiktie savienojuma pabeigšanas tarifi var tikt grozīti. Lai nodrošinātu savstarpīgumu attiecībā uz vidējo vairumtirdzniecības viesabonēšanas maksu vai savienojuma pabeigšanas tarifu līmeni, ko uzņēmumi piemēro laikposmā, kas nepieciešams, lai Ukraina transponētu un īstenotu jebkādas grozījumus savā iekšējā tiesību sistēmā, ir jāparedz īpaši noteikumi par datumu, no kura piemērojami noteikumi par grozītajām vidējām vairumtirdzniecības viesabonēšanas maksām vai savienojuma pabeigšanas tarifiem.
- (13) Pieeja, kuru Ukraina pieņēma, transponējot un īstenojot Savienības noteikumus, kas minēti XVII papildinājuma 3. daļas A iedaļā, radīja dažas atšķirības tekstos starp Savienības noteikumiem un tiesību aktiem, ar kuriem noteikumus iekļāva Ukrainas tiesību sistēmā. Tādēļ ir jāparedz, ka normu kolīzijas gadījumā Savienības noteikumu teksts prevalē pār tā(to) akta(-u) tekstu, ar ko noteikumus iekļauj Ukrainas tiesību sistēmā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) groza, kā izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums ir sagatavots angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, itāliešu, īru, latviešu, lietuviešu, maltiešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un ukraiņu valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, [datums]

Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā vārdā –

<i>Léon DELVAUX</i>	<i>Mariella Cantagalli</i>
	<i>Oleksandra NECHYPORENKO</i>
<i>priekšsēdētājs</i>	<i>sekretāres</i>

XVII papildinājuma 3. daļas A iedaļu aizstāj ar šādu:

“A. Vispārējā Eiropas elektronisko sakaru politika

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972⁽⁷⁾:

- kad atbilstoši jāpārvalda draudus tīklu un pakalpojumu drošībai, veikt piemērotus un samērīgus likumdošanas, tehniskus un organizatoriskus pasākumus, ņemot vērā pasākumu satvaru, kas paredzēts “5G tīklu kiberdrošības ES riska mazināšanas pasākumu rīkkopā”, kura publicēta pēc Komisijas Ieteikuma (ES) 2019/534⁽⁸⁾.

Neskarot Ukrainas pienākumu visaptveroši un pilnībā īstenot Direktīvu (ES) 2018/1972, lai Tirdzniecības komiteja varētu pieņemt lēmumu piešķirt iekšējā tirgus režīmu telekomunikāciju pakalpojumiem saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu:

- attiecībā uz Ukrainas valsts regulatīvās iestādes politisko neatkarību un pārskatatbildību 8. panta 1. punktu pilnībā īsteno piecu gadu laikā no dienas, kas norādīta Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmumā par iekšējā tirgus režīma piešķiršanu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu. Jo īpaši pieņem pasākumus, kuru mērķis ir atcelt pienākumu Ukrainas valsts regulatīvās iestādes reglamentējošajiem tiesību aktiem piemērot valsts reģistrācijas procedūru, ko veic Ukrainas Tieslietu ministrija. Šis pielāgojums neskar Ukrainas pienākumu īstenot visas pārējās 8. panta 1. punktā noteiktās prasības;
- attiecībā uz Ukrainas valsts regulatīvās iestādes locekļu pilnvaru izbeigšanas nosacījumiem 7. panta 2. punktu piemēro piecu gadu laikā no dienas, kas norādīta Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmumā par iekšējā tirgus režīma piešķiršanu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu;
- attiecībā uz Ukrainas valsts regulatīvās iestādes pilnvarām veikt steidzamus pagaidu pasākumus, lai labotu situāciju pirms galīgā lēmuma pieņemšanas, ja tai ir pierādījumi par vispārējās atļaujas nosacījumu pārkāpumu, 30. panta 6. punktu pilnībā īsteno piecu gadu laikā no dienas, kas norādīta Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmumā par iekšējā tirgus režīma piešķiršanu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu. Šis pielāgojums neskar Ukrainas pienākumu īstenot visas pārējās 30. panta 6. punktā noteiktās prasības.

Ja iekšējā tirgus režīma savstarpēja piešķiršana viesabonēšanai publiskajos mobilo sakaru tīklos saskaņā ar Līguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu notiek pirms 1.–3. punktā noteikto termiņu beigām, *mutatis mutandis* piemēro 5. panta 4.–6. punktu.

Neskarot Ukrainas pienākumu visaptveroši un pilnībā īstenot Direktīvu (ES) 2018/1972, lai Tirdzniecības komiteja varētu pieņemt iespējamu lēmumu piešķirt iekšējā tirgus režīmu telekomunikāciju pakalpojumiem saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, ir jāīsteno šādi Direktīvas (ES) 2018/1972 noteikumi:

⁽⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁽⁸⁾ Komisijas Ieteikums (ES) 2019/534 (2019. gada 26. marts) “5G tīklu kiberdrošība” (C/2019/2335) (OV L 88, 29.3.2019., 42. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2019/534/oj>).

- 1. pants (Priekšmets, darbības joma un mērķi),
- 2. panta (Definīcijas) 1. un 2., 4.–11., 13.–16., 22., 27.–34., 36. un 38.–40. punkts,
- 3. pants (Vispārējie mērķi),
- 5. pants (Valsts regulatīvās un citas kompetentās iestādes),
- 6. pants (Valsts regulatīvo un citu kompetento iestāžu neatkarība),
- 7. pants (Valsts regulatīvo iestāžu amatpersonu iecelšana un atļaišana),
- 8. pants (Valsts regulatīvās iestādes politiskā neatkarība un pārskatatbildība),
- 9. pants (Valsts regulatīvo iestāžu regulatīvās spējas),
- 10. pants (Valsts regulatīvo iestāžu piedalīšanās *BEREC* darbā),
- 11. pants (Sadarbība ar valsts iestādēm),
- 12. pants (Elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu vispārēja atļauja),
- 13. pants (Nosacījumi, kas piesaistīti vispārējai atļaujai un radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām, un īpaši pienākumi), izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un mijnorādes uz 45., 51., 62., 68., 83. un 94. pantu,
- 14. pants (Deklarācijas iekārtu uzstādīšanas tiesību un starpsavienojuma tiesību lietošanas veicināšanai),
- 15. pants (Vispārējās atļaujas doto tiesību minimuma saraksts),
- 16. pants (Administratīvās nodevas),
- 17. pants (Atsevišķa uzskaitē un finanšu pārskati),
- 18. pants (Tiesību un pienākumu grozījumi), izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un tiesībām uzstādīt iekārtas,
- 19. pants (Tiesību ierobežošana vai atņemšana), izņemot visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un tiesībām uzstādīt iekārtas,
- 20. pants (Informācijas pieprasījums uzņēmumiem),
- 21. pants (Informācija, kas tiek prasīta saistībā ar vispārējo atļauju, lietošanas tiesības un īpašie pienākumi), izņemot visas atsauces uz lietošanas tiesībām un īpašiem pienākumiem un mijnorādes uz 13. panta 2. punktu, 22. pantu un I pielikuma D un E daļu,
- 23. pants (Apspriešanas un pārredzamības mehānisms), izņemot 2. punktu un mijnorādes uz 32. panta 10. punktu un 45. panta 4. un 5. punktu,
- 24. pants (Apspriešanās ar ieinteresētajām personām),
- 25. pants (Strīdu alternatīva izšķiršana),
- 26. pants (Uzņēmumu strīdu izšķiršana),
- 27. panta (Pārrobežu strīdu izšķiršana) 1. un 2. punkts un 4.–6. punkts,
- 29. panta (Sankcijas) 1. punkts,
- 30. pants (Atbilstība vispārējās atļaujas vai radiofrekvenču spektra un numerācijas resursu lietošanas tiesību nosacījumiem un atbilstība īpašiem pienākumiem), izņemot

- visas atsauces uz radiofrekvenču spektra un numuru resursu lietošanas tiesībām un mijņorādes uz 4. pantu, 13. panta 2. punktu, 45. panta 1. punktu, 47., 67. un 69. pantu,
- 31. pants (Apstrīdēšanas tiesības),
 - 59. pants (Vispārīgie noteikumi piekļuvei un starpsavienojumam),
 - 60. panta (Uzņēmumu tiesības un pienākumi) 1. un 2. punkts,
 - 61. panta (Valsts regulatīvo un citu kompetento iestāžu tiesības un pienākumi attiecībā uz piekļuvei un starpsavienojumu) 1. punkts, 2. punkta a)–c) apakšpunkts, 3., 5. un 6. punkts,
 - 75. panta (Savienojuma pabeigšanas tarifi) 2. un 3. punkts,
 - 93. panta (Numerācijas resursi) 5. punkta pirmā daļa,
 - 97. pants (Numuru un pakalpojumu pieejamība),
 - 99. pants (Diskriminācijas aizliegums),
 - 100. pants (Pamattiesību aizsardzības pasākumi),
 - 108. pants (Pakalpojumu pieejamība),
 - 111. pants (Līdzvērtīga piekļuve un izvēle galalietotājiem ar invaliditāti),
 - 120. pants (Informācijas publicēšana),
 - 122. panta (Pārskatīšanas procedūras) 1. punkta otrā un trešā daļa,
 - I pielikuma (Saraksts ar nosacījumiem, kas var būt piesaistīti vispārējām atļaujām, radiofrekvenču spektra lietošanas tiesībām un tiesībām lietot numuru resursus) A–C daļa,
 - III pielikums (Vairumtirdzniecības līmeņa balss savienojuma pabeigšanas tarifu noteikšanas kritēriji).

Termiņš: neskarot īpašos termiņus, kas saistīti ar noteikumiem, kuri attiecas uz iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai, Direktīvas (ES) 2018/1972 noteikumus īsteno līdz 2028. gada 31. decembrim.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/2120⁽⁹⁾:

- īsteno Regulas (ES) 2015/2120 2.–6. pantu.

Termiņš: Regulas (ES) 2015/2120 noteikumus īsteno līdz 2025. gada 31. decembrim.

Komisijas Direktīva 2002/77/EK⁽¹⁰⁾:

⁽⁹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/2120 (2015. gada 25. novembris), ar ko nosaka pasākumus sakarā ar piekļuvei atvērtam internetam un groza Direktīvu 2002/22/EK par universālo pakalpojumu un lietotāju tiesībām attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem un Regulu (ES) Nr. 531/2012 par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (OV L 310, 26.11.2015., 1. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2015/2120/oj>).

⁽¹⁰⁾ Komisijas Direktīva 2002/77/EK (2002. gada 16. septembris) par konkurenci elektronisko komunikāciju tīklu un pakalpojumu tirgū (OV L 249, 17/09/2002, 21. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2002/77/oj>).

- uzraudzīt godīgu konkurenci elektronisko komunikāciju tirgos, īpaši uz izmaksām orientētas cenas par pakalpojumiem.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/84/EK⁽¹¹⁾.

Termiņš: iepriekš minēto tiesību aktu noteikumus īsteno divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK⁽¹²⁾.

Direktīva 2000/31/EK aptver visus informācijas sabiedrības pakalpojumus, gan darījumos starp uzņēmumiem, gan starp uzņēmumiem un lietotājiem, proti, jebkuru pakalpojumu, kas parasti tiek sniegts pret atlīdzību no attāluma ar elektroniskām iekārtām un pēc pakalpojuma saņēmēja individuāla pieprasījuma.

Termiņš: Direktīvas 2000/31/EK noteikumus īsteno trīs gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/61/ES⁽¹³⁾.

Termiņš: Direktīvas 2014/61/ES noteikumus īsteno līdz 2021. gada 31. decembrim.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612⁽¹⁴⁾.

Regulas (ES) 2022/612 noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi. Regulas 1. panta 4. punkts attiecas uz atsauces valūtas maiņas kursiem, ko Eiropas Centrālā banka publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Kamēr Eiropas Centrālā banka nepublicē Ukrainas grivnas maiņas kursu, 1. panta 4. punkta piemērošanas nolūkā izmanto Ukrainas Nacionālās bankas publicētos euro un Ukrainas grivnas maiņas kursu. Atsauces periodi un nosacījumi, kas paredzēti 1. panta 4. punktā, paliek nemainīgi.

⁽¹¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/84/EK (1998. gada 20. novembris) par tiesisku aizsardzību pakalpojumiem, kas pamatojas uz ierobežotu piekļuvi vai nodrošina to (OV L 320, 28.11.1998., 54. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1998/84/oj>).

⁽¹²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/31/EK (2000. gada 8. jūnijs) par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem, jo īpaši elektronisko tirdzniecību, iekšējā tirgū (Direktīva par elektronisko tirdzniecību) (OV L 178, 17.7.2000., 1. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2000/31/oj>).

⁽¹³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/61/ES (2014. gada 15. maijs) par pasākumiem ātrdarbīgu elektronisko sakaru tīklu izvēršanas izmaksu samazināšanai (OV L 155, 23.5.2014., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/61/oj>).

⁽¹⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/612 (2022. gada 6. aprīlis) par viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā (pārstrādāta redakcija) (OV L 115, 13.4.2022., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

Īsteno visus noteikumus, izņemot šos:

- 1. panta (Priekšmets un piemērošanas joma) 5. punkts,
- 3. panta (Vairumtirdzniecības viesabonēšanas piekļuve) 8. punkts,
- 4. panta (Regulētu mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšana) 3. punkts,
- 7. panta (Godīgas izmantošanas politikas un ilgtspējas mehānisma īstenošana) 1.–3. punkts un 5. punkts. Izņēmums attiecībā uz 7. panta 1.–3. punktu neskar Ukrainas pienākumu īstenot īstenošanas aktus par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu, metodiku, ar kādu novērtē, cik ilgtspējīga ir mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšana par iekšzemes cenām, un pieteikumu, kas viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējam jāiesniedz ilgtspējas novērtēšanas nolūkā,
- 8. panta (Mazumtirdzniecības papildmaksas piemērošana izņēmuma kārtā par regulēto mazumtirdzniecības viesabonēšanas pakalpojumu sniegšanu un alternatīvu tarifu piedāvāšana) 6. punkts,
- 16. panta (Datubāze ar papildvērtības pakalpojumu numerācijas diapazoniem un datubāze ar piekļuves līdzekļiem neatliekamās palīdzības dienestiem) pirmā un trešā daļa,
- 20. pants (Komiteju procedūra),
- 21. pants (Pārskatīšana),
- 23. pants (Atcelšana).

Ja kāda no vidējām vairumtirdzniecības maksām, kas noteikta Regulas (ES) 2022/612 9. panta 1. punktā, 10. panta 1. punktā vai 11. panta 1. punktā, tiek grozīta pēc Tirdzniecības komitejas iespējama lēmuma piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, šā nolīguma vajadzībām abas Puses to sāk obligāti piemērot vienā un tajā pašā dienā. Tā ir vai nu Regulas (ES) 2022/612 grozījuma(-u) spēkā stāšanās diena, vai diena, kad stājas spēkā pilnībā atbilstīgie Ukrainas tiesību akti, ar kuriem īsteno Regulas (ES) 2022/612 grozījumu(-us), pēc tam, kad tas(tie) apstiprināts(-i) ar novērtējumu saskaņā ar XVII pielikuma 5. panta 4. punktu, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk, vai cits spēkā stāšanās datums, par kuru abas Puses vienojušās, lai izvairītos no piemērošanas ar atpakaļejošu spēku. Līdz minētajam datumam šā nolīguma vajadzībām turpina piemērot iepriekš reglamentētās maksas.

Neskarot XVII pielikuma 2. panta 1. punktu un 2. panta 2. punktu, ja pastāv neatbilstības starp Regulas (ES) 2022/612 tekstu un tiesību aktu(-iem), ar ko to iekļauj Ukrainas tiesību sistēmā, prevalē Regulas (ES) 2022/612 teksts.

Termiņš: Regulas (ES) 2022/612 noteikumus īsteno 12 mēnešu laikā pēc Lēmuma [1/2023] spēkā stāšanās dienas.

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2286⁽¹⁵⁾.

Īsteno visus noteikumus, izņemot šos:

- 12. pants (Pārskate).

Neskarot XVII pielikuma 2. panta 1. punktu un 2. panta 2. punktu, ja pastāv neatbilstības starp Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286 tekstu un tiesību aktu(-iem), ar ko to iekļauj Ukrainas tiesību sistēmā, prevalē Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286 teksts.

Termiņš: Īstenošanas regulas (ES) 2016/2286 noteikumus īsteno 12 mēnešu laikā pēc Lēmuma [1/2023] spēkā stāšanās dienas.

Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/654⁽¹⁶⁾.

Deleģētās regulas (ES) 2021/654 noteikumus šā līguma vajadzībām pielāgo šādi: regulas 3. panta 2. un 3. punkts attiecas uz atsaucē valūtas maiņas kursiem, ko Eiropas Centrālā banka publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Kamēr Eiropas Centrālā banka nepublicē Ukrainas grivnas maiņas kursu, 3. panta 2. un 3. punkta piemērošanas nolūkā izmanto Ukrainas Nacionālās bankas publicētos euro un Ukrainas grivnas maiņas kursus. Atsaucē periodi un nosacījumi, kas paredzēti 3. panta 2. un 3. punktā, paliek nemainīgi.

Ja kāds no Deleģētās regulas (ES) 2021/654 4. panta 1. punktā vai 5. panta 1. punktā noteiktajiem savienojuma pabeigšanas tarifiem tiek grozīts pēc Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmuma piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, šā nolīguma vajadzībām abas Puses to sāk obligāti piemērot vienā un tajā pašā dienā. Tā ir vai nu Deleģētās regulas (ES) 2021/654 grozījuma(-u) spēkā stāšanās diena, vai diena, kad stājas spēkā pilnībā atbilstīgie Ukrainas tiesību akti, ar kuriem īsteno Deleģētās regulas (ES) 2021/654 grozījumu(-us), pēc tam, kad tas apstiprināts(-i) ar novērtējumu saskaņā ar XVII pielikuma 5. panta 4. punktu, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk, vai cits spēkā stāšanās datums, par kuru abas Puses vienojušās, lai izvairītos no piemērošanas ar atpakaļejošu spēku. Līdz minētajam datumam šā nolīguma vajadzībām turpina piemērot iepriekš reglamentētos savienojuma pabeigšanas tarifus.

Neskarot XVII pielikuma 2. panta 1. punktu un 2. panta 2. punktu, ja pastāv neatbilstības starp Deleģētās regulas (ES) 2021/654 tekstu un tiesību aktu(-iem), ar ko to iekļauj Ukrainas tiesību sistēmā, prevalē Deleģētās regulas (ES) 2021/654 teksts.

⁽¹⁵⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2286 (2016. gada 15. decembris), kurā izklāstīti detalizēti noteikumi par godīgas izmantošanas politikas piemērošanu un mazumtirdzniecības viesabonēšanas papildmaksas atcelšanas ilgtspējas novērtēšanas metodiku un viesabonēšanas pakalpojumu sniedzēja pieteikumu uz novērtējumu (C/2016/8784) (OV L 344, 17.12.2016., 46. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

⁽¹⁶⁾ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/654 (2020. gada 18. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/1972 papildina, nosakot vienotu maksimālo Savienības mēroga mobilā balss savienojuma pabeigšanas tarifu un vienotu maksimālo Savienības mēroga fiksētā balss savienojuma pabeigšanas tarifu (C/2020/8703) (OV L 137, 22.4.2021., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

Termiņš: Deleģētās regulas (ES) 2021/654 noteikumus īsteno pirms Regulas (ES) 2022/612 noteikumu īstenošanas un 11 mēnešu laikā pēc Lēmuma [1/2023] spēkā stāšanās dienas, izņemot šos:

- 1. panta 2. punkts,
- attiecībā uz iekšzemes zvaniem, kas veikti no un pabeigti uz Ukrainas numuriem Ukrainā, 1. panta 3. punktu sāk piemērot trīs gadu laikā no dienas, kas norādīta Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmumā par iekšējā tirgus režīma piešķiršanu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu,
- regulas 1. panta 4. punktu īsteno pirms Tirdzniecības komitejas iespējamā lēmuma par iekšējā tirgus režīma piešķiršanu telekomunikāciju pakalpojumiem saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu,
- 4. panta 2.–5. punkts,
- 5. panta 2. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971⁽¹⁷⁾.

Īsteno šādus noteikumus:

- 3. panta (*BEREC* mērķi) 5. punkts,
- 4. panta (*BEREC* regulatīvie uzdevumi) 4. punkts,
- 7. panta (Regulatoru valdes sastāvs) 1.–3. punkts,
- 8. pants (Regulatoru valdes neatkarība),
- 11. panta (Regulatoru valdes sanāksmes) 5. punkts,
- 12. panta (Regulatoru valdes balsošanas noteikumi) 2. punkts,
- 15. panta (Valdes sastāvs) 1.–3. punkts,
- 18. panta (Valdes sanāksmes) 5. punkts,
- 38. panta (Konfidencialitāte) 2. punkts,
- 40. panta (Informācijas apmaiņa) 1., 2., 4. un 5. pants,
- 42. panta (Interesu deklarācijas) 1. un 2. punkts.

Ukrainas valsts regulatīvā iestāde, kuras galvenā atbildība ir pārraudzīt elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu tirgu ikdienas darbību, pilnībā piedalās *BEREC* regulatoru valdes, *BEREC* darba grupu un *BEREC* biroja valdes darbā. Ukrainas valsts regulatīvajai iestādei ir tādas pašas tiesības un pienākumi kā ES dalībvalstu regulatīvajām iestādēm, izņemot balsstiesības un tiesības pildīt regulatoru valdes priekšsēdētāja un valdes priekšsēdētāja pienākumus.

⁽¹⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1971 (2018. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestādi (*BEREC*) un *BEREC* atbalsta aģentūru (*BEREC* birojs), groza Regulu (ES) 2015/2120 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1211/2009 (OV L 321, 17.12.2018., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

Ņemot to vērā, Ukrainas valsts regulatīvā iestāde ir pārstāvēta atbilstīgā līmenī saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1971 noteikumiem. Saskaņā ar attiecīgajiem iepriekšminētā ES regulējuma noteikumiem *BEREC* un *BEREC* birojs attiecīgā gadījumā palīdz Ukrainas valsts regulatīvajai iestādei veikt tās uzdevumus.

Ukrainas valsts regulatīvā iestāde maksimāli ņem vērā visas ar *BEREC* regulu pieņemtās pamatnostādnes, atzinumus, ieteikumus, kopējo nostāju un paraugpraksi, lai nodrošinātu elektronisko sakaru tiesiskā regulējuma konsekventu īstenošanu. Lai piemērotu iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai saskaņā ar XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, Ukrainas valsts regulatīvā iestāde maksimāli ņem vērā visas *BEREC* pieņemtās pamatnostādnes, lai nodrošinātu viesabonēšanas tiesiskā regulējuma konsekventu īstenošanu, un norāda iemeslus, ja tā atkāpjas no šādām pamatnostādnēm.

Neskarot XVII pielikuma 2. panta 1. punktu un 2. panta 2. punktu, ja pastāv neatbilstības starp Regulas (ES) 2018/1971 tekstu un tiesību aktu(-iem), ar ko regulu iekļauj Ukrainas tiesību sistēmā, prevalē Regulas (ES) 2018/1971 teksts.

Termiņš: Regulas (ES) 2018/1971 noteikumus īsteno 12 mēnešu laikā pēc Lēmuma [1/2023] spēkā stāšanās dienas.”